

URBAN DESIGN MANIFESTA

By BUDD Students 2022-23

Edited by Catalina Ortíz

English / Polish / Thai / Spanish / Arabic / Mandarin

As critical urban design practitioners, we consider that design for spatial justice should not be a "niche" in design but a fundamental part of it. We need to always stay critical as colonial-neoliberal thought/processes will always try to co-opt and commodify radical ideas.

What power do we have? What assumptions do we bring? How are we positioned (and how can we position ourselves) within the "process"?

Jako profesjonalisci w dziedzinie krytycznego projektowania urbanistycznego uważamy, że projektowanie dla sprawiedliwości przestrzennej nie powinno być jedynie marginalizowanym i relegowanym do wąskiej kategorii elementem w projektowaniu, powinno ono raczej stanowić integralną część tego procesu. Musimy być zawsze krytyczni, ponieważ myślenie i procesy kolonialne-neoliberalne zawsze będą próbować przywłaszczyć i skomercjalizować radykalne idee. Jaką mamy siłę? Jakie założenia wnosimy? Jaką pozycję powinniśmy zająć w tym "procesie"?

ในฐานะนักออกแบบเมืองมืออาชีพ เราเชื่อว่าการออกแบบพื้นที่ที่มีความยุติธรรมต่อคนทุกกลุ่มไม่ควรเป็น "กรณีพิเศษ" หากแต่เป็นปัจจัยพื้นฐานที่สำคัญในการออกแบบ เราจำเป็นต้องตื่นรู้และรู้เท่าทันต่อการออกแบบที่เอื้อต่อระบบทุนนิยม เรามีอำนาจอะไรบ้าง? เราตั้งข้อสงสัยและสมมุติฐานต่าง ๆ อย่างไร? เรามีจุดยืนอยู่ที่ใดในภาพใหญ่ของกระบวนการต่าง ๆ ? (และเราวางจุดยืนของตนเองไว้อย่างไร?)

Como profesionales del diseño urbano crítico, consideramos que el diseño para la justicia espacial no debe ser un "nicho" en el diseño, sino una parte fundamental del mismo. Necesitamos mantenernos siempre críticos ya que el pensamiento/procesos coloniales-neoliberales siempre intentarán cooptar y mercantilizar ideas radicales. ¿Qué poder tenemos? ¿Qué supuestos aportamos? ¿Cómo nos situamos (y cómo podemos situarnos) dentro del "proceso"?

باعتبارنا ممارسي التصميم الحضري

الحر، فإننا نعتبر أن التصميم من أجل

العدالة المكانية لا ينبغي أن يكون "مكانًا"

في التصميم بل جزءًا أساسيًا منه. نحن

بحاجة إلى أن نبقي دائمًا نقديين لأن الفكر

والعمليات الاستعمارية النيولبرالية ستحاول

دائمًا استمالة الأفكار الراديكالية وتسليعها.

ما هي القوة التي لدينا؟ ما هي

الافتراضات التي نأتي بها؟ كيف يتم

وضعنا (وكيف يمكننا وضع أنفسنا) ضمن

"العملية"؟

作为具有批判精神的都市设计实践者，我们认为“空间正义设计”不应是设计的“利基”，即细分后的一部分，而应是设计的基本组成部分。我们需要始终保持批判精神，因为殖民主义-新自由主义的思想/进程总是试图将激进的想法收编并商品化。我们有什么力量？我们带来了什么假设？我们在“过程”中如何定位设计本身，如何定位自己？

Redistribute

We recognise that redistributing power in participatory design is part of a broader movement to challenge traditional power structures and promote social justice.

We believe that redistributing power in participatory design is essential to creating a more inclusive, equitable and democratic decision-making process.

We believe in participation as much as we can transform the outcome.

We believe 'No human is illegal' and we need to work for policies and practices of accommodating "illegalized" migrants and refugees in urban communities.

We believe that stakeholders who are marginalised or under-represented need to change the power dynamics to ensure their rights.

Recognise

We believe dissent can catalyse change and highlight the needs and desires of communities, as it can help to promote alternative visions for the built environment.

We are aware that participatory processes are always incomplete and imperfect.

We acknowledge and respect the diversity of people's expertise, perspectives, experiences and the uniqueness of needs, desires and ways of life.

We learn to be practitioners that acknowledge disagreement to find alternatives to change.

We support a type of critical thinking that remains badly skeptical and respects the ideas of others to navigate agreement and disagreement, and ultimately collaborates to reach objectives.

Connect

Let us harness the power of technology and the wisdom of the crowd to create a truly participatory and inclusive urban future.

We believe we can challenge power structures and create spatial justice.

We believe that by amplifying underrepresented voices, sharing knowledge and resources we can contribute to connecting communities.

We believe urban design should connect to a digital system to reach more inclusivity, but be alert to digital colonisation.

We believe that co-create situated methodologies can engage different groups of people with different backgrounds to connect meaningfully.

Activate

We believe activating public spaces can play a crucial role in enabling societies to recover and heal from conflict.

We believe we can foster understanding, reconciliation, and resilience by creating safe and inclusive spaces for dialogue, creativity, and community building.

We commit to changing the physical features as well as social connections to activate the public space.

Urban design needs dealing with trust, vulnerabilities, and emotions as they circulate and shape space.

Let us activate our cities and our imaginations to build a more peaceful and just world.

Emancipate

We as designers transform the future so we (re)design institutions, practices, and studies to produce choices and actions for emancipation.

We value humanity. We actively work towards dismantling institutions, practices and processes that sustain colonial imperatives.

We embrace epistemic disobedience and pluriversal imagination to create new ways of being and living.

We embrace radical openness and a commitment to 'not knowing' all. Decolonial thinking is about 'unlearning'. We accept that it is a process that requires us to constantly change the way we think.

We are in solidarity with those who seek to emancipate themselves - in doing so we aim to co-create the tools to achieve change.

We are intentional when it comes to decolonial thinking and epistemic justice as crucial concepts in creating space for emancipation.

We engage in the recalibration of the geographies of authoritative knowledge and critical consideration of who gets to speak and be heard.

Repair

We write in plural because we recognize that reparation and knowledge are always collective processes.

We believe no one is expendable in a world with an economic and environmental crisis.

We acknowledge our interdependence with all humans, species and the non-human.

We make space for healing of collective trauma and reimagining new ways of living together.

We believe that it is crucial to pay attention to the part of history (stories) that have been made invisible.

We focus our attention on everyday activities and act with love (understanding love as verb - an action, rather than a feeling).

Redystrybucja

Rozumiemy, że redystrybucja władzy w projektowaniu partycypacyjnym jest częścią szerszego ruchu mającego na celu zakwestionowanie tradycyjnych struktur władzy i promowanie sprawiedliwości społecznej.

Wierzimy, że redystrybucja władzy w projektowaniu partycypacyjnym jest kluczowa dla stworzenia bardziej integracyjnego, sprawiedliwego i demokratycznego procesu podejmowania decyzji.

Wierzimy w skuteczność tej partycypacji na miarę, na jaką możemy przekształcić efekt końcowy.

Wierzimy, że "żaden człowiek nie jest nielegalny" i musimy pracować nad polityką i procesem przyjmowania "nielegalnych" imigrantów i uchodźców w społecznościach miejskich.

Wierzimy, że konieczna jest zmiana dynamiki władzy w procesach partycypacyjnych na rzecz włączenia wszystkich zainteresowanych stron, gwarantując prawa tym którzy są marginalizowani lub niedostatecznie reprezentowani.

Rozeznanie

Wierzimy, że różnica zdań może stymulować zmiany i uwydatniać potrzeby oraz pragnienia społeczności, ponieważ może pomóc w promowaniu alternatywnych rozwiązań i wizji.

Jesteśmy świadomi, że procesy partycypacyjne zawsze są niekompletne i niedoskonałe. Rozpoznajemy i szanujemy różnorodność wiedzy, perspektyw i doświadczeń ludzi, a także unikalność ich potrzeb, pragnień i stylów życia.

Aby znaleźć alternatywne rozwiązania, uczymy się być profesjonalistami, którzy rozpoznają różnice zdań i rozbieżność poglądów.

Wspieramy rodzaj myślenia krytycznego, który szanuje pomysły innych, respektuje porozumienie stron i utrzymuje sceptycyzm, gdy ma miejsce różnica zdań, a ostatecznie współpracuje w dążeniu do osiągnięcia wspólnych celów.

Łączność

Wykorzystajmy potęgę technologii i mądrość społeczeństwa, aby stworzyć prawdziwie partycypacyjną i integracyjną infrastrukturę miejską.

Wierzimy, że możemy stawiać czoła strukturom władzy i tworzyć sprawiedliwość przestrzenną.

Wierzimy, że wzmacniając głosy niedostatecznie reprezentowane i dzieląc wiedzę oraz zasoby, możemy przyczynić się do zjednoczenia społeczności.

Wierzimy, że projektowanie miejskie powinno być połączone z systemem cyfrowym, aby osiągnąć większą inkluzję, ale musimy być czujni na wcielanie się w cyfrową kolonizację.

Wierzimy, że metody współtworzenia mogą w znaczący sposób zaangażować różne grupy ludzi z różnych środowisk.

Aktywacja

Wierzimy, że aktywizacja przestrzeni publicznych może odegrać kluczową rolę w procesie odbudowy i odnowy społeczeństw dotkniętych konfliktami.

Uważamy, że poprzez tworzenie bezpiecznych i inkluzywnych miejsc do dialogu, kreatywności i budowania społeczności, możemy wspierać w tych społeczeństwach zrozumienie, pojednanie i odporność. Zobowiązujemy się do zmiany zarówno cech fizycznych, jak i relacji społecznych, aby aktywować przestrzeń publiczną. Projektowanie miejskie musi uwzględniać zaufanie, wrażliwość i emocje, gdy te krążą i kształtują przestrzeń.

Aktywujemy nasze miasta i naszą wyobraźnię, aby budować bardziej pokojowy i sprawiedliwy świat.

Emancypacja

My jako projektanci, kształtujemy przyszłość, dążymy do przemodelowania struktur instytucji i praktyk ich działania, generujemy różne rozwiązania mające na celu osiągnięcie emancypacji.

Cenimy życie ludzkie i jego wartości. Aktywnie pracujemy nad demontażem instytucji, praktyk i procesów, które podtrzymują imperatywy kolonialne.

Przyjmujemy nieposłuszeństwo epistemiczne i wyobraźnię pluriversa, aby stworzyć nowe sposoby/warunki do życia i egzystencji.

Przyjmujemy radykalne otwarcie się i zobowiązanie do "nie-widzenia wszystkiego". Myślenie dekolonialne polega na "oduczeniu się". Akceptujemy, że jest to proces, który wymaga stałej zmiany naszego sposobu myślenia. Solidaryzujemy się z tymi, którzy dążą do emancypacji, i w ten sposób zamierzamy wspólnie tworzyć narzędzia do wprowadzania zmian.

Jesteśmy świadomi, że myślenie dekolonialne i sprawiedliwość epistemiczna są kluczowe dla tworzenia przestrzeni emancypacyjnych. Bierzemy udział w przekształcaniu geografii autoryzowanej wiedzy i w krytykowaniu systemu który wskazuje, kto może mówić i być słyszany.

Naprawa

Wypowiadamy się w liczbie mnogiej, ponieważ uznajemy, że naprawa i wiedza zawsze są procesami kolektywnymi.

Wierzimy, że nikt nie jest zbędny w świecie doświadczającym kryzysu ekonomicznego i środowiskowego.

Rozpoznajemy naszą współzależność z wszystkimi ludźmi i istotami żyjącymi. Tworzymy przestrzenie do leczenia zbiorowych traum i uświadamiania możliwości istnienia nowych form wspólnego życia. Uważamy, że istotne jest zwrócenie uwagi na te części historii, które zostały celowo wymazane.

Skupiamy naszą uwagę na codzienności życia i działamy z miłością (miłością rozumianą jako działanie, a nie uczucie).

กระจายอำนาจ

เราเห็นคุณค่าของการกระจายอำนาจให้กับคนตัวเล็ก ในกระบวนการการออกแบบอย่างมีส่วนร่วมซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของการกระบวนการการขับเคลื่อนในภาพใหญ่ เพื่อคานอำนาจกับระบบการบริหารแบบดั้งเดิม และเพื่อสนับสนุนการสร้างคามยุติธรรมในสังคม

เราเชื่อว่าการกระจายอำนาจในกระบวนการออกแบบอย่างมีส่วนร่วม เป็นสิ่งจำเป็นที่จะสร้างกระบวนการตัดสินใจที่มีความสมดุล เป็นธรรม และไม่ทิ้งใครไว้เบื้องหลัง

เราเชื่อว่าการมีส่วนร่วมในทุกขั้นตอน สามารถทำให้เราเปลี่ยนผลลัพธ์ของสิ่งต่าง ๆ ได้

เราเชื่อว่า 'ความเป็นมนุษย์นั้นไม่ขัดต่อกฎหมาย' และนโยบายและวิธีการปฏิบัติต่อ 'ชาวต่างด้าวผิดกฎหมาย' และผู้อพยพในชุมชนเมืองนั้นจะต้องได้รับการปรับปรุง

เราเชื่อว่าคนชายขอบและชนกลุ่มน้อยต่าง ๆ จำเป็นจะต้องได้รับการให้ความสำคัญ และมีสิทธิมีเสียงในเรื่องต่าง ๆ มากขึ้น

รับรู้

เราเชื่อว่าการเห็นต่าง เป็นการสร้างทางเลือกและวิสัยทัศน์ใหม่ ๆ ที่สามารถกระตุ้นการเปลี่ยนแปลง และเน้นให้เห็นความต้องการและความปรารถนาที่แท้จริงของชุมชนได้

เราตระหนักดีว่ากระบวนการมีส่วนร่วมมักจะได้ไม่เป็นกระบวนการที่เสร็จสมบูรณ์ และมักจะไม่สมบูรณ์แบบ

เรารับทราบและเคารพความหลากหลายของความเชี่ยวชาญ มุมมอง ประสบการณ์ รวมถึงวิถีชีวิตและความต้องการอันเป็นเอกลักษณ์ในรูปแบบต่าง ๆ. เราเรียนรู้ที่จะเป็นมืออาชีพที่ยอมรับความเห็นต่าง เพื่อหาทางเลือกอื่น ๆ ในการเปลี่ยนแปลง

เราสนับสนุนการคิดเชิงวิพากษ์ที่เคารพต่อความคิดเห็นของผู้อื่น ยอมรับเมื่อมีข้อตกลง ตั้งข้อสงสัยต่อความขัดแย้งต่าง ๆ และให้ความร่วมมือในกระบวนการจนถึงที่สุดเพื่อบรรลุวัตถุประสงค์

เชื่อมต่อ

เราขอรวมพลังของเทคโนโลยีเข้ากับปัญญาของประชาชนเพื่อสร้างเมืองมีส่วนร่วมสำหรับทุกคนในอนาคต

เราเชื่อว่าเราสามารถท้าทายโครงสร้างอำนาจเดิม ๆ เพื่อสร้างคามยุติธรรมในสังคมได้

เราเชื่อว่าการช่วยขยายเสียงของกลุ่มคนด้อยโอกาสและถูกหลงลืม จะเป็นการแบ่งปันความรู้และทรัพยากรต่าง ๆ ที่เราสามารถมีส่วนร่วมในการเชื่อมโยงชุมชนเข้าด้วยกัน

เราเชื่อว่าการออกแบบเมืองควรเชื่อมต่อกับระบบดิจิทัลเพื่อให้การเข้าถึงสิ่งต่าง ๆ ได้หลากหลายมากขึ้น ในขณะที่ยังตื่นรู้และระวังต่อการล่วงล้ำทางดิจิทัล

เราเชื่อว่าการมีส่วนร่วมที่รวบรวมผู้คนจากหลากหลายสาขาและต่างมุมมอง สามารถทำให้ผู้คนที่มีมุมมองต่างกันเชื่อมต่อได้กันอย่างมีความหมาย

การกระตุ้น

เราเชื่อว่าการกระตุ้นและเสริมสร้างพื้นที่สาธารณะเป็นบทบาทที่สำคัญในการทำให้สังคมฟื้นฟูจากความขัดแย้ง

เราเชื่อว่าเราสามารถส่งเสริมความเข้าใจ ความสมานฉันท์ และความทนทานของสังคมโดยการสร้างพื้นที่เปิดที่ปลอดภัยสำหรับการสนทนา ความคิดสร้างสรรค์ และการเสริมสร้างความเป็นชุมชน

เรายินยอมที่จะปรับเปลี่ยนลักษณะทางกายภาพรวมทั้งการเชื่อมโยงทางสังคมเพื่อการกระตุ้นพื้นที่สาธารณะ

การออกแบบเมืองต้องอาศัยความไว้วางใจ ความอ่อนน้อม และอารมณ์ความรู้สึกต่าง ๆ ที่โคจรอยู่ที่พื้นที่ เนื่องจากสิ่งเหล่านี้เป็นสิ่งที่เปราะบางของการสร้างความเป็นถิ่นที่นั่น ๆ

ขอให้เราได้ขับเคลื่อนเมืองและจินตนาการของเรา เพื่อการสร้างโลกที่มีความสงบและความยุติธรรมมากขึ้นกว่าเดิม

การปลดปล่อย

ในฐานะนักออกแบบ เราเปลี่ยนแปลงอนาคต โดยการปรับเปลี่ยนการออกแบบวิธีการปฏิบัติ และการศึกษาเสียใหม่ เพื่อสร้างทางเลือกสำหรับวิธีต่าง ๆ อย่างอิสระเสรี

เราคำนึงถึงมนุษยธรรม เราทำงานอย่างเคร่งครัดเพื่อปลดปล่อยการถูกจำกัดควบคุมจากกระบวนการต่าง ๆ

เรายอมรับสิ่งต่าง ๆ ที่แตกต่างออกไปจากความรู้ ความเข้าใจเดิม ๆ และการเปิดกว้างทางความคิดจินตนาการ เพื่อสร้างวิถีใหม่ ๆ

เราเปิดใจกว้างในการยอมรับ 'ความไม่รู้' ทั้งหมด แนวคิดแบบ Decolonial thinking นั้นเป็นเรื่องของการ 'unlearn' หรือ ความไม่ยึดติด ซึ่งเรายอมรับว่ามันคือกระบวนการที่ต้องการให้เราปรับความคิด ความเข้าใจต่อสิ่งต่าง ๆ

อย่างต่อเนื่อง

เราเป็นหนึ่งในผู้ที่ใฝ่หาการปลดปล่อยตนเอง โดยที่เรามุ่งมั่นในการสร้างสรรค์เครื่องมือที่จะสามารถสร้างความเปลี่ยนแปลงได้ร่วมกัน

การซ่อมแซม

'เรา' แทนตัวในรูปพหูพจน์ เพราะเราว่าการซ่อมแซมแก้ไขสิ่งต่าง ๆ และการบวกรวมความเป็นมาของความรู้ต่าง ๆ นั้นเป็นกระบวนการซึ่งต้องทำร่วมกัน เราเชื่อว่าไม่มีใครสามารถพลิกหนีโลกที่มีวิกฤติทางเศรษฐกิจและสิ่งแวดล้อมได้

เรายอมรับความสามัคคีของเรากับทุกสรรพสิ่ง ทั้งที่เป็นมนุษย์ และไม่ใช่มนุษย์ จากทุกสายพันธ์

เราสร้างพื้นที่สำหรับการรักษาบาดแผลที่มีร่วมกัน รวมทั้งการสร้างวิถีใหม่ในการใช้ชีวิตร่วมกัน

เราเชื่อว่าการให้ความสนใจกับชิ้นส่วนของประวัติศาสตร์ (เรื่องราว) ที่ได้รับการทำให้มองไม่เห็นนั้นเป็นสิ่งสำคัญ

เราให้ความสนใจในกิจวัตรประจำวันต่าง ๆ ที่ปฏิบัติด้วยความรัก (ที่เข้าใจความรักเป็นคำกริยา - การกระทำ ไม่ใช่ความรู้สึก)

Redistribuir

Reconocemos que la redistribución del poder en el diseño participativo forma parte de un movimiento más amplio para cuestionar las estructuras de poder tradicionales y promover la justicia social.

Creemos que redistribuir el poder en el diseño participativo es esencial para crear un proceso de toma de decisiones más inclusivo, equitativo y democrático.

Creemos en la participación en la medida en que podamos transformar el resultado. Creemos que "ningún ser humano es ilegal" y tenemos que trabajar por políticas y prácticas de acogida de inmigrantes y refugiados "ilegales" en las comunidades urbanas. Creemos que es necesario cambiar las dinámicas de poder en los procesos participativos en pro de la inclusión de todas las partes interesadas, garantizando los derechos de los actores tradicionalmente marginados o infrarrepresentados.

Reconocer

Creemos que el diseño puede catalizar el cambio y poner de relieve las necesidades y deseos de las comunidades, ya que puede ayudar a promover visiones alternativas para el entorno construido.

Somos conscientes de que los procesos participativos son siempre incompletos e imperfectos.

Reconocemos y respetamos la diversidad de conocimientos, perspectivas y experiencias de las personas, así como la singularidad de sus necesidades, deseos y modos de vida.

Aprendemos a ser profesionales que reconocen el desacuerdo para encontrar alternativas al cambio.

Apoyamos un tipo de pensamiento crítico que respeta las ideas de los demás, está de acuerdo cuando hay acuerdo, se mantiene escéptico cuando hay desacuerdo y, en última instancia, colabora para alcanzar objetivos.

Conectar

Aprovechemos el poder de la tecnología y la sabiduría de la ciudadanía para crear un futuro urbano verdaderamente participativo e integrador. Creemos que podemos desafiar las estructuras de poder y crear justicia espacial.

Creemos que amplificando las voces infrarrepresentadas y compartiendo conocimientos y recursos podemos contribuir a conectar comunidades.

Creemos que el diseño urbano debe conectarse a un sistema digital para alcanzar una mayor inclusividad, pero hay que estar alerta ante la colonización digital.

Creemos que las metodologías situadas de co-creación pueden involucrar a diferentes grupos de personas con diferentes orígenes para conectarse de manera significativa.

Activar

Creemos que la activación de los espacios públicos puede desempeñar un papel crucial para que las sociedades se recuperen y sanen de los conflictos.

Creemos que podemos fomentar el entendimiento, la reconciliación y la resiliencia creando espacios seguros e inclusivos para el diálogo, la creatividad y la construcción de comunidades.

Nos comprometemos a cambiar las características físicas así como las conexiones sociales para activar el espacio público.

El diseño urbano necesita tratar con la confianza, las vulnerabilidades y las emociones a medida que circulan y dan forma al espacio.

Activemos nuestras ciudades y nuestra imaginación para construir un mundo más pacífico y justo.

Emancipar

Nosotros, como diseñadores, transformamos el futuro para (re)diseñar instituciones, prácticas y estudios que produzcan opciones y acciones para la emancipación.

Valoramos la humanidad. Trabajamos activamente para dismantelar instituciones, prácticas y procesos que sostienen imperativos coloniales. Adoptamos la desobediencia epistémica y la imaginación pluriversa para crear nuevas formas de ser y vivir.

Adoptamos una apertura radical y el compromiso de "no saberlo todo". El pensamiento decolonial consiste en "desaprender".

Aceptamos qué es un proceso que requiere que cambiemos constantemente nuestra forma de pensar.

Somos solidarios con quienes buscan emanciparse, y al hacerlo pretendemos crear conjuntamente las herramientas para lograr el cambio.

Somos conscientes de que el pensamiento decolonial y la justicia epistémica son conceptos cruciales para crear espacios de emancipación. Participamos en la recalibración de las geografías del conocimiento autorizado y en la consideración crítica de quien puede hablar y ser escuchado.

Reparación

Escribimos en plural porque reconocemos que la reparación y el conocimiento son siempre procesos colectivos.

Creemos que nadie es prescindible en un mundo en crisis económica y medioambiental. Reconocemos nuestra interdependencia con todos los seres humanos, las especies y lo no humano.

Creamos espacios para sanar los traumas colectivos y reimaginar nuevas formas de vivir juntos.

Creemos que es crucial prestar atención a la parte de la historia (y de las historias) que se han invisibilizado.

Centramos nuestra atención en las actividades cotidianas y actuamos con amor (entendiendo el amor como verbo: una acción, más que un sentimiento).

نشط

نحن نؤمن أن تنشيط الأماكن العامة يمكن أن يلعب دورًا مهمًا في تمكين المجتمعات للتعافي والشفاء من النزاعات.

نحن نؤمن أنه يمكننا تعزيز التفاهم والمصالحة و القدرة على الصمود من خلال خلق مساحات آمنة وشاملة للحوار والإبداع وبناء المجتمع.

نلتزم بتغيير السمات المادية وكذلك الروابط الاجتماعية لتنشيط الأماكن العامة.

يحتاج التصميم الحضري إلى التعامل مع الثقة ونقاط الضعف والعواطف أثناء تداولها وتشكيلها للمكان.

دعونا ننشط مدننا وخيالنا لبناء عالم أكثر سلامًا وعدلاً.

حرر

نحن كمصممين نغير المستقبل حتى (نعيد) تصميم المؤسسات، ممارسات ودراسات لإنتاج خيارات وإجراءات للتححرر.

نحن نؤمن الإنسانية. نحن نعمل بنشاط من أجل تفكيك المؤسسات والممارسات والعمليات التي تحافظ على الضرورات الاستعمارية.

نحن نعتقد العصيان المعرفي والخيال المتعدد التنوع لخلق طرق جديدة للوجود والمعيشة.

نحن نتبنى الانفتاح الجذري والالتزام بـ "عدم المعرفة" اطلاقاً. التفكير في إنهاء الاستعمار

هو "عدم التعلم". نحن نقبل أنها عملية تتطلب منا تغيير الطريقة التي نفكر بها باستمرار.

نحن نتضامن مع أولئك الذين يسعون لتحرير أنفسهم - وبذلك نهدف إلى المشاركة في إنشاء الأدوات اللازمة لتحقيق التغيير.

نحن مقصودون عندما يتعلق الأمر بالتفكير الإنهائي والعدالة المعرفية كمفاهيم حاسمة في خلق مجال للتححرر.

نشارك في إعادة معايرة مناطق المعرفة الرسمية والاعتبار النقدي لمن يتكلم ويسمع.

إصلاح

نكتب بالجمع لأننا ندرك أن التعويض والمعرفة دائماً عمليات جماعية.

نحن نؤمن أنه لا أحد قابل للاستهلاك في عالم يعاني من أزمة اقتصادية وبيئية.

نحن نعترف بترابطنا مع جميع البشر و الفصائل وغير البشر.

نحن نوفر مساحة للشفاء من الصدمات الجماعية وإعادة تصور طرق جديدة للتعايش معًا.

نحن نؤمن أنه من الأهمية الانتباه إلى جزء التاريخ (القصص) التي أصبحت غير مرئية.

نركز اهتمامنا على الأنشطة اليومية والتصرف بحب (فهم الحب على أنه فعل - فعل وليس شعورًا).

إعادة توزيع

نحن ندرك أن إعادة توزيع القوة في التصميم التشاركي جزء من حركة أوسع لتحدي هياكل السلطة التقليدية و تشجيع العدالة الاجتماعية.

نحن نؤمن أن إعادة توزيع القوة في التصميم التشاركي أمر ضروري لخلق عملية أكثر شمولاً و إنصافاً وديمقراطية في اتخاذ القرارات.

نحن نؤمن بالمشاركة بقدر ما يمكننا تغيير النتيجة.

نحن نؤمن أنه "لا يوجد إنسان غير قانوني" ونحتاج إلى العمل من أجل السياسات

وممارسات لإيواء المهاجرين واللاجئين "غير الشرعيين" في المجتمعات الحضرية.

نحن نعتقد أن المجتمعات المهمشة أو الغير ممثلة بالقدر الكافي بحاجة إلى تغيير ديناميكيات

القوة لضمان حقوقهم.

تعرف

نعتقد أن المعارضة يمكن أن تحفز التغيير وتسلط الضوء على احتياجات ورغبات المجتمعات، لأنه يمكن أن يساعد على تشجيع رؤى بديلة للبيئة المبنية.

ونحن ندرك أن العمليات القائمة على المشاركة ناقصة دائماً وغير كاملة.

نحن نعترف ونحترم تنوع خبرات الناس ووجهات نظرهم وتجاربهم وتفرّد الاحتياجات والرغبات وأساليب الحياة.

نتعلم أن نكون ممارسين يعترفون بالخلاف لإيجاد بدائل للتغيير.

نحن نؤيد نوعاً من التفكير النقدي الذي لا يزال متشككاً بشدة ويحترم أفكار الآخرين للتنقل بين

الاتفاق والخلاف، وتتعاون في نهاية المطاف لبلوغ الأهداف.

اتصال

دعونا نستفيد من قوة التكنولوجيا وحكمة الحشد لخلق مستقبل حضري شامل و حقا قائم على المشاركة.

نعتقد أنه يمكننا تحدي هياكل السلطة وخلق العدالة المكانية.

نحن نؤمن أنه من خلال تضخيم الأصوات الممثلة تمثيلاً ناقصاً، وتبادل المعارف والموارد ان ممكن نساهم في ربط المجتمعات المحلية.

نحن نؤمن أن التصميم الحضري يجب أن يتصل بنظام رقمي للوصول إلى المزيد من

الشمولية لكن نكن متيقظين للاستعمار الرقمي.

نحن نؤمن أن المنهجيات المشتركة يمكن أن تشارك مجموعات مختلفة من الناس مع خلفيات مختلفة للتواصل بشكل هادف.

重新分配

我们认识到，在参与性设计中重新分配权力，是广泛地挑战传统权力结构、促进社会正义的运动的一部分。我们相信，在参与性设计中重新分配权力，对于创建更具包容性、公平性和民主性的决策过程是至关重要的。我们相信参与的过程，并最终能改变结果。我们相信“没有非法的人”，我们需要为接纳城市社区中“被非法化”的移民和难民制定政策和实践。我们认为，对于那些被边缘化或代表性不足的利益相关者，需要改变权力动态以确保利益相关者的权利。

存异

我们相信异议可以促进变革，并突显社区的需求和愿望，因为它的存在有助于促进人们对于建成环境的改革愿景。我们认识到，参与式过程总是不完整、不完美的。我们承认并尊重人们专业知识、观点、经验的多样性，以及人们需求、愿望和生活方式的独特性。我们学会成为承认分歧，以寻找变革替代方案的城市实践者。我们支持一种批判性思维，即尊重他人的想法，在意见一致的地方达成共识，在意见分歧的地方保持高度怀疑，并最终通过合作实现目标。

连接

让我们利用技术的力量和群众的智慧，来创造一个真正具有参与性和包容性的城市未来。我们相信，我们可以挑战权力结构，创造空间正义。我们相信，通过放大代表性不足的声音、共享知识和资源，我们可以为连接社区做出贡献。我们相信，城市设计应与数字系统相连接，以实现更大的包容性，但同时警惕数字殖民化。我们相信，共同创造的情境方法，可以让不同背景的群体参与进来，建立有意义的联系。

激活

我们相信，激活公共空间能为社会从冲突中恢复和愈合发挥至关重要的作用。我们相信，通过为对话、创意和社区建设创造安全和包容的空间，我们可以促进理解、和解和韧性。我们致力于通过改变物质空间和社会联系，来激活公共空间。城市设计需要处理信任、脆弱性和情感问题，因为它们流动、循环并塑造空间。让我们激活我们的城市和我们的想象力，建立一个更加和平和公正的世界。

解放

作为设计师，我们要改变未来，因此我们要（重新）设计机构、实践和研究，以产生解放思想的选择和行动。我们重视人性。我们积极致力于瓦解那些维持殖民主义统治的机构、实践和进程。我们拥抱认识论上的不服从和多元宇宙想象力，以创造新的存在和生活方式。我们拥护激进的开放性和“不了解”一切的责任。去殖民化思维就是“不学习”。我们承认，这是一个需要我们不断改变思维方式的过程。我们与那些寻求自我解放的人团结一致--这样做的目的是共同创造实现变革的工具。我们有意识地将非殖民化思维和认识论正义作为创造解放空间的关键概念。我们参与重新调整权威知识的地理位置过程，并对谁有发言权和被倾听权进行批判性思考。

修复

我们以复数形式写作，因为我们认识到，修复和知识始终是一个集体过程。我们相信，在一个面临经济和环境危机的世界里，没有人是可以牺牲的。我们承认我们与所有人类、物种和非人类相互依存。我们为治愈集体创伤和重新构想新的共同生活方式留出空间。我们认为，关注历史中被忽略的部分（故事）至关重要。我们将注意力集中在日常活动中，用爱来行动（将爱理解为动词--一种行动，而不是一种感觉）。